

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelen minden szerdán és szombaton este
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Wekerle-tér 671.

Felolvasó szerkesztő:
Bíró Pál.

Főmunkatárs:
Dr. Buza Barna.

Előfizetési ár: egész évre 5 frt, félévre 2.50. negyedévre 1.25
Egyes szám ára 5 kr.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai, Wekerle-tér 502.
Hirdetéseket a legutóbbabb árban közlünk.

Felhívás előfizetésre.

Julius elsejével lapunk fennállásának harmadik évnegyedébe lép. Hat hónap rövid idő és mégis sok tapasztalásunk volt. Kemény és sok küzdelemben volt részünk: rosszakarat, irigység, legjobb esetben a közöny állt utunkban, de a rövid idő alatt is meggyőződünk róla, hogy az az irány, amelyet követünk, helyes. Tapasztaltuk, hogy a közönség bizalommal van irántunk és méltányolja becsület-törekvésünket. Az a mérték, amely számban előfizetőink támogatnak, immár nemcsak buzdítás, hanem biztos alap, amelylyel a lap jövője is biztosított van.

Nyugodtan nézünk a jövő elé. Célunk marad az, a mit magunk elé kitűztünk és ami mindig célunk lesz: mindenben az igazságot keresve, szolgálni Sátoralja-Ujhely város és Zempléncvármegye közérdekeit. E célunkot semmi sem riaszt vissza. — Tisztelettel kérjük t. előfizetőink további támogatását, kérve, hogy az előfizetéseket mielőbb megújítani sziveskedjenek, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

Előfizetési ára:

Egész évre 5 frt + kr.
Fél évre 2 + 50
Negyed évre 1 + 25

A Felsőmagyarországi Hirlap szerkesztősége és kiadóhivatala.

Északkeleti szini szövetkezet.

Sátoralja-Ujhely, július 4.
(Ép.) Évekkel ezelőtt, mikor még Palágyiék lapjában a »Jelenkor« hasábjain csináltam propagandát a vidéki szünészet erősítésének, már akkor megpenditettem többször az eszmét, hogy a kisebb vidéki városok csakis úgy szervezhetnek jobb társulatokat, csakis akkor avatkozhatnak kulturális műveltségükkel szinügyi kérdésekbe és csakis akkor irányíthatják a kultúrát, ha egyesülnek, ha szövetkeznek. Azóta lapunk vezércikkében is először mi penditetük meg a szövetkezés eszméjét. Ugy látszik a sátoralja-ujhelyi szinügyi bizottság nagy ambícióval és sok igyekezettel iparkodik ebbe a helyes irányba terelni Felsőmagyarország zilált szinügyi viszonyát.

Mert világosan kell látnunk, miért nem pártolják eléggé kisebb vidéki városokban a szünészetet. Egyszerűen azért, mert nem kapnak jó társulatot. Mert teszem azt: sem Miskolcra, sem Debreczen, sem Kassa közönsége nem intelligensebb, mint például Eperjes, Ungvárra vagy Sátoralja-Ujhely közönsége. Csak éppen kisebb a közönsége. Mivel pedig az említett nagyobb vidéki központokban 6-8 és 10 hónapot időzhetnek a jobb társulat, ugyanazokban a kisebb városokban kevesebb ideig tartozkodhatnak, de csakis oly módon álló társulatra tartunk igényt, mint azok a nagyobb városok.

Már most teljes határozottsággal megerősítem, hogy ezeknek a kisebb vidéki központoknak a szünészeti irányban tanúsított hidegsége egyenesen arra vezethető vissza, hogy össze-vissza szerveződött, összetanulatlan, szervezeten és legtöbbször irgalmatlanul rossz társulatok keresik fel városainkat.

Ezeket a mizériákat csakis szövet-

kezet által lehet segíteni. És ilyképp határozottan dícséretes dolognak tartom a sátoralja-ujhelyi szinügyi bizottság elhatározását: elvárjuk természetesen, hogy akcióját észszerűen is fogja keresztülvinni.

Hogy pedig ez a fontos kulturális akció és annak megoldása sikerre vezessen: kötelessége Felsőmagyarország sajtójának ezzel tüzetesebben is foglalkozni. A kérdést minden oldalról meg kell világitani.

Első látásra a kérdés megoldása könnyűnek látszik, pedig annak keresztülvételében igen sok és fontos körülményre kell figyelemmel lenni.

Mindenekelőtt érintkezésbe kell lépni az illető városokkal. Részünkről a következő városok szervezését tartanók helyesnek: Eperjes, Ungvár, Munkács és Sátoralja-Ujhely. Nyiregyházát és M. Szigetet nem szükséges belevenni, mert itt rendezes a debreceni társulat működik, az pedig nem engedheti meg magának azt, amit a miskolci, hogy nyárra, amikor hozzánk jön a legjobb erőit szélnél ereszt. De meg az említett négy város egy földrajzi fekvésénél fogva, mint a szövetkezési eszme észszerű keresztülvételére való tekintettel legalkalmasabb az egyesülésre.

Négynél több várost a szövetkezésbe belevenni elhibázott dolog volna és csak az esetben tanácsos, ha az említett városok valamelyike nem tartana igényt 2-3 hónapos színházi szezonra. Mert ha igényt tartanak és tarthatnak mint a hogy egy jó társulat 2-3 hónapon át nálunk is fényesen elkészíthetnek, akkor az esztendő már öt város között elosztani nem lehetne.

De meg az esetre, ha Ungvár és Munkács 2-2 hónapos szezonra tartanak igényt, még akkor is Eperjes és Sátoralja-Ujhely az év másik 7 hónapját egyre-egyre 3 és két hónap eszén, egymás között majd eloszthatnák.

Azután más okokból sem tanácsos több várost belevenni azért sem, mert jobb erőik nem szívesen szerződnek olyan társulathoz, amelyek évenként 6-7 helyre is vándorol. És ami szintén fölülte fontos, a folytonos zárandokolás sok pénzt emészt. És itt meg kell említenem az egy hónapos nyári szünetet. A mint fentebbi nyári társulatsomból kitűnt csak 11 hónapot vettem, mert jobb társulatnak feltétlenül szüksége van egy hónapos nyári szünetre.

Mielőtt még az eszmét erről az oldalról is jobban és tüzetesebben megvitátnók: beszéljünk keveset a társulatról.

Kunhegyi Miklós ajánlkozott az északkeleti szini szövetkezet szervezésére. Kunhegyi szinüzgatói kvalitásának még nem volt alkalma ily nagyobb és határozottan teljes és jó társulat szervezésére: mindenesetre meg lehet vele próbálni az akciót, de csakis akkor kell vele végleg megállapodni, ha ő erre alkalmasnak bizonyult. Természetesen a Nagymihályban szereplő társulatról — úgy a hogyan van — szó sem lehet. Majd meglátjuk ez év október és novemberében milyen igazgató. Akkor aztán kezdjünk el egy nagy akciót, a mely meg a jövő év virágvasárnapjáig eldöntse a szövetkezés kérdését. Ezt az öszi társulátit is csak bemutatás számba vehetjük: mindenesetre virágvasárnap az az idő, amikor nagyobb társulattal jól és kényelmesen lehet összehangolni. Eddig az ideig megállapodhatunk az említett városokkal és virágvasárnap után, amikor láttuk a társulat névsorát és láttuk összehangolni egy teljes egész társulattal: akkor szerződjön az északkeleti szini szövetkezet Kunhegyivel 3-3 esztendőre.

De csakis akkor, mikor már jól elintéztük a dolgainkat. Meggondolva, hiddtan kell az akciót fejleszteni. Mi meg gyakrabban visszatérünk erre a fontos

TÁRCA.

Nászutazók kis kátéja.

Veneczei hangulatok.

„A Felsőmagyarországi Hirlap” eredeti tárcája.

Írta: **Bíró Pál.**

Venecze, 1899. május 10.

A doge-palota börtöne mellett elhúzódó keskeny lagúnák alatt siklott el egy esinos gondola. Mintha megborzadt volna az ólomkamrák rémképeitől, féltelmes reszketéssel simul férjéhez az aszsonyika. Attól, akitől talán itt nálunk a kurutyoló békák hazájában, a még majdnem lényos szeméremzet távolabb tartott a volna: ott a sima, csendes, féltelmes tengeren olyan közel vitte hozzá.

Az mondlák tanulni jövőnk ide a művészetek hazájába. — Teleszini az agyunkat tudományjal, nézni ragyogó, pompázó művészetet, megcsodálni a veneczei iskola Titánjait, az aprócsapó csipke és üveggyárakat bebarangolni. Mindenütt meg vagyunk lepve, minden olyan szép, olyan csodás, érdekes. És hiába, mintha mégis csak azért jönnénk el ide, hogy holdvilágos esztén a tenger ringó hullámain gondolozunk és hallgassuk az örökké egyforma és mégis mindig olyan bübajosan felcsendülő Santa Luciát. Elvégre is minden a mit nappal látnak az volt, az a mult dícsőségét, fényét, ragyogását hirdeti.

Egyedül a zugó csendben, az est melancholiájában érezzük tökéletesen a jelent.

És élvezheti-e valaki tökéletesebben a jelent, mint az aki szeret? Lássá édes asszonyom én azt mondtam Önnek a Prokuráziák árkdjai alatt, hogy érem teljesen a nászutazók szerelmét. Ön kikacagott és tovább etette a szent Márkus tér eszokolódzó galambjait. Kikacagott: mintha kacagta volna, hogyan lehet a szerelmet magyarán. És ezzel romba akarta dönteni minden vágyamat arra, hogy valaha megénekeljem a nászutazók első csókjait. És ha Ön még most is kacag ezt annak tulajdonítom, hogy eltaláltam az érzescit, hogy behatoltam az Ön fiatal, szerelmes lényének legféltékenyebben őrzött szentélyébe.

Bocsásson meg nekem, bizony én nem vettem komolyan a maga tiltakozását. Talakodóvá lettem. Igaz volt a kacaja. Mintha azt csapta volna arcomba: oktoidil nem érdekes a szerelmet magyarul nézni, azt csak gyakorolni szabad. És én, mert hogy hát másképp nem lehet, hát csak kontarkodom benne. Hiába nem tudok ellenállni. A Márkus-tér turkáló galambjai, a Lidó felől szertáradó kábító levegő, a tenger, a mélabús hangulat mind egy sohajjal olvad, mind egy csókká for össze, amely ott ég a szerelmeselek ajkán, azokén a kik esinos gondolákban siklanak el mellettünk a kékes szini esztében.

Lássá asszonyom és Ön bennünket, szemléelőket kárthatat. Hogy miért is

rontjuk mi azt az édes jelent, a mely csak zavartalanul pompázhatik igazán. De ne kárthoztasson érte: a szemléletben benne van a mi büntetésünk, a legkegyetlenebb büntetés. Szinte odaillik a veneczei dogék kegyetlenségei közé.

A májusi estnek szerelmes sohajoktól kábító levegőjében hányzorg fog el bennünket a sötét melacholia arra a kegyetlen gondolatra, hogy ezek a vándorló édes szerelmes asszonyok örökké idegenek maradnak ránk nézve, hogy tekintetük sohasem lesz igazán a miénk, hogy fehér karjaik sohasem fonódnak a nyakunk köré, hogy ajkuk sohasem érinti a miénket: földde válunk, a nélkül, hogy csak egy pillanatig nekünk éltek volna, vágyainknak, szerelmünknek. . . . Eltűnnek, mint a hogy a hullámok egymásután enyésznek el a végtelenben. . . .

Ez az édes asszonyom ami előttünk nem anyagivá, de eszményivé teszi a nászutazók szerelmét. Szemeinknek, érzeszeinknek megadott a boldogság, hogy a piruló asszonykák ügyetlen, féltékenységben gyönyörködünk. És ha szerelmük nem is, de a látás, az érzés édesége ép úgy a miénk, mint azoké a boldog férjeké, akiknek utját a végzet ezek mellé a félnék, szerelmes asszonyok mellé rendelte.

Azért hát édes asszonykám ne gondolja, hogy mi csak afféle kontarok lehetünk a nászutazók szerelmének megéneklésében. Az a vágy, amelyet kifejezhetetlen sovárgásunk oly költőivé tesz, az a szerlem poétájává avat bennün-

ket. Mi, akiket az első szerlem első csókjai ihletnek lantpengetésre itt a szerelmesek hazájában, itt a hol lépten nyomon el jár nászutazó párokba botlunk: utána járunk mindenfelé, valóságos szerelmi árnyékul szegődünk. Hisz a ragyogó fény mellett ott kell lennie mindig a sötét árnyékban. Anélkül nincs ragyogás, nincs pompa. Féld, hogy szabad még csak elképzelni is, hogy az ifju szerlem első sohajjai sötét vizshangot keltsenek. Ennek a visszhangnak is kívülről kell jönni: tőlünk, akik sovár szemléelői, csak epedő poétái vagyunk ennek a szerlemnek. Oly tiszta, oly pompázó az, mint a Canal Grande erkélyein diszáló mandulafácskák, mint a lilium, mint a harmat. Földi szerlem és mégis mintha nem volna földi. Milyen szép az, mikor itt játszódik le, itt, ahol nincs föld, csak víz, csak ég, csak virágok, dal és ringó gondola. . . .

Csak éppen amikor a hívős templomokban az oltárképek előtt látunk térdelő asszonykákat, a mikor a Szent Márkus boltívceinek ragyogó mozaikjai alatt felsír az orgonán egy bánatos dal, miközben a szép asszonykák reszkető ajkai imát mormolnak: akkor ez a szerartás mindig olyan nyomasztólag hat reánk. Valami hidegség borzong végig rajtam, mintha egész testemben megfáztam volna tőle.

Csodálatos! Itt a megtisztulás fenséges helyén mintha elillant volna belőlünk minden poézis, minden álom. Itt ébredünk a valóságra, itt ahol a bűnök szokták leimádkozni. A templo-

kulturalis kérdésre, megvitátjuk majd annak adminisztratív és művészi oldalát tüzetesebben. Egyelőre böles és okos intézkedést várunk, mert az elhamarkodottság nagyon könnyen rombolhatja majd le az üdvös eszmé értékét.

A MEGYE ÉS A VÁROS.

Haraszthy-Löbl ügy. Hol a jog, törvény és igazság? cím alatt felel nekünk Haraszthy Miklós arra a vezércikkünkre, amelyben ugyanily cím alatt a Löbl-vel szemben tanúsított eljárását bíraltuk.

Távol attól, hogy Haraszthy urnak jóindulatú megjegyzésére komolyan reflektáljunk, tisztán azt jegyezzük meg, hogy az ügy a mai stádiuma teljesen nekünk ad igazat.

Legilletékesebb forrásból vett értesüléseink szerint meggyőződést szerztünk ugyanis arról, hogy a főszolgabíró *tolonc uton akarta* eltávolítani Löblt Homonnáról. Később *Moskovits* ügyvéd közbelépésére ettől a szándéktól ellélt.

Ilyen értelmű a főszolgabíró jelentése, a melyet Zemplénnérmegye alispánjához tett. Tette pedig ezt azért, mert erről az esetről jelentést kért az alispán, a kit viszont a m. kir. belügyminiszter szőlített erre. A sajtóügyi miniszter ugyanis távirati uton értesült arról, hogy Homonna község rendőrtanácsosa és Haraszthy főszolgabíró *Löblt* törvénytelen módon letartóztatták és eltoloncoltatni akarják. A sajtó mielőst ilyen esetről értesül kötelessége arról tudomást venni és azt elbírálni. Mi tehát kötelességünket teljesítettük és teljes joggal és helyesen bíráltuk el Haraszthy hivatalos eljárását. Mert tény volt és ma is az: hogy Haraszthy jogtalanul toloncoltatni akart, feltehető tehát hogy jogi képviselő közbelépése nélkül — tényleg toloncoltatott volna is. Meg volt benne a szándék. És mi éppen ezt a szándékot, a hivatalos hatalmi körre való tekintettel — a jog, törvény és igazság szempontjából helyesen és jogosan bíráltuk el.

Eddig volna a mi megjegyzésünk. Csak éppen eljárásunk jogosságára még azt a r t t j u k' szükségesnek megjegyeznünk, hogy a sátoralja-ujhelyi kir. ügyészséghez Haraszthy Miklós főszolgabíró ellen »hivatalos hatalommal való visszaélés« címén vádjelentést érkezett, az ügyészség pedig már megtette ez ügyben a szükséges első lépéseket.

Ennyiben áll ma ez az ügy. A legnagyobb éreklődéssel fogjuk azt kísérni

mok kövezetén végig topogó kis cipőcskék elé szeretnék térdelni: rimánkodni az ifjú asszonykának ne jöjjenek ide! Vissza erről a helyről, szentely ez: a bűnösök kálváriája.

A nászgyűből ébredő asszonykák tegnap még csókos ajka, ma bűnbánó imákat mormol? Hát van-e bűn, van-e tiltott valami az első szerelem első csókjában? Oh mily balga kérdés! Nem! — Nekik itt nem kell bűnbocsánatért imádkozni.

El innen a templomokból: mert elem tolakodnak a Brillat-Savarinek alakjai. Azoké itt a hely, a kiknek a szeretet melege elernyedt idegükre balzsamot áraszt. Azoké, a kik minden kinálkozó ajkát megélevezve, minden serleget fenélig őrítve örökös mámorban rohannak előre. Oh mily profánizálása ez a legártatlanabb legelső szerelemnek: annak, a melyben nem a tiltott élvokozza a vágyat, amely tisztán a szerelem ébredésének első sugaraitól meleg és édes.

Ki a napsugárba, ki a csókolódzó galambok közé, ki a tengerre, a Lidóra, holdvilágos esték búfajós danáját hallgatni, csak el a szerelem kriptájából.

Minek temetni a szerelmet, mikor egyszer elmúlik úgy is, minek előre belenézni a sivar jövőbe, mikor most

és a fejleményekről a nagyközönséget pontosan értesíteni.

A mi az illetékeségi kérdést illeti, erre nézve komoly válaszuk nem lehet. Elclapban igen szépet mondanánk róla.

HIREK.

Reviczky Gusztáv bátyámnak, Pali fia elvesztése feletti részvétem.

Szemed fényét már másodszer
Vesztetted el agg apa!
Ha az Úr most csodát tenne
És hozzád így szóllana:

»Az egyiket visszaadom,
Válasz ember! melyiket?
Mit kívánsz, hogy látásodat,
Avagy elhunyt gyermeked?»

»Élleszem fel! — Mit felelnél?
Ha fény gyulna is neked,
Nem láthatnád már te többé
Saját szemre fényedet.

Mert azt érc-koporsó zárja,
A sir mélye, hant fedi! . . .
Minek lenne hát a világ?
Ha benne fel nem leli.

A fiáért kesergő agg! . . .
Ha minden elvesztet,
Jobb, ha örök-sötéttségben
Éli le az életet!

Oh de mégse! — ha ő lenne
Hallandó fájó szavát! . . .
Boldog volnál a tudatban,
Nem látva is őt magát.

Hogy él még az, kiért élél!
Büszkeséged, örömed! . . .
Megnyugodva haitanád le
Végnyugalomra ősz fejed.

Mig így! egyet elvesztve
Azt hiszed: minden vesztett?!
Pedig Isten fenntartott még
Számodra, két gyermeket . . .

Két jó gyermek és egy hü nő,
Lelked, szived gyámola . . .
»Élj ezekért 's t'úr békeben!
(Mintha Isten szóllana).

Hisz' a részvét, hisz' a tudat.
Hogy nagy vesztésedet
Ostja minden, ki ösmeré! . . .
Megnyugtathat tégedet.

Fájdalmad mi is érezzük,
Vesztéséged a miénk! . . .
Két vármegye, sőt egy ország
Részvétele száll feléd! . . .

Id. Bajza József.

mindent a jelennek kell áldozni. Mily balgaság, ki nem használ minden percét ennek a gyönyörnek, mely örüllet kizökkenteni szerelmes lényünket a mámorból: mikor ugyanis csak egyszer, egyetlen egyszer szeretünk először, — Soha többé ebben az életben, csak ekkor. Ekkor, a mikor egy egész új élet táruul az asszony elé.

Olyan kába volt eddig az a fiatal bodros fejecske, telve vágygyal, sovárgással. Olyan idegen, olyan boldogtalan volt ez az élet eddig. És most: mintha egy fátoly lebbent volna fel előtte, mintha egy egész új világ pompáznék itt. Kis agyának egyetlen porcikájával sem gondolt egyébre, mint az életre, a mely meleg és édes. Mi az? Hát eddig hol volt, nem élt? Hiszen vannak emlékei is. Hisz tudja: otthon maradt az atya, az édes anyja, a testvérei, a rokonság. Igen: hisz ő eddig egy fehér csipkés kis szobában ébredt fel minden reggel, tavasszal ibolyacsokor illatozott az ablakában, nyáron rózsák, ő gondozta a szagos rozmarigot . . . Hát mindez csak álom lett volna . . . csak emlékezés, csak kép?

Mily változás, mily más élet. Élet, telve gyönyörrel, telve igazsággal.

— **Reviczky Pál temetése.** E hó 3-án délelőtt 10 órakor Sátoralja-Ujhelyben egy nagyreményű férfit Temesvármegye fiatal főjegyzője: Reviczky Pál 31 éves korában, hosszas kínos betegség után, rokonánál *Ambrózy* Nándor házában meghalt. Egy példás tisztasággal, férfias kötelességtudással megfuttat pályának, közszeretben átél, értékes életnek impozáns epilógaként ma helyezték örök nyugalomra *Reviczky* Pált Temesvármegye főjegyzőjét. A Kossuth utcai halottasházban már három órakor délután kezdett gyülekezni a résztvevők serege, melyben nagy számmal volt képviselve Temes- Zemplénnérmegye és Sátoralja-Ujhely város előkelősége. — Félnegy órakor már telve volt a gyászház igazán gyászoló jóbaráttal, ismerőssel. Ott volt a ravatal körül Temesvármegye küldöttsége részéről: *Molnár* Viktor főispán, *Capdebo* György alispán, *Báró Ambrózy* Gyula cs. és kir. kamarás, *Navay* Emil földbírtokos, *Mayer* Károly képviselő, *Ferenczy* Sándor tiszt. főjegyző és *Hilt* Lajos főpénztárnok. — Koszorút helyeztek a ravatáira: *Reviczky* Ágoston és neje, *Reviczky* Pálné, *Kossuth* Lajos és neje, *Zemplénnérmegye* tisztikara, *Chyzer* Kornélia, *Kossuth* gyermekek, *Sulyok* István, *Wittenberger* Antal, *Váiyi* Istvánné, *Haydin* Ágoston és neje, *Reviczky* Ferdinánd, *Ambrózy* gyermekek, *Bakonyi* Géza és neje, *Chyzer* Béla és neje, *Bezerédi* Iván és neje, *Temesmegye* központi járás szolgabírója, *Reviczky* László és neje, *Ambrózy* Nándor és neje, *Szentiványi* László és neje, *Barna* Bertalan és családja, *Hornyay* Béla és neje, *Temesmegye* tisztikara, *Chyzer* Kálmán és neje, *Báró Ambrózy* Gyula, A Temesmegyei Csolnakázó Egylet, *Báró Ambrózy* Georginné, *Temesmegye* közönsége, *Báró Ambrózy* Lajos, *Gemel* József. A temesmegyei fiatal emberek, *Molnár* Viktor és családja, *Weisz* tábornagy, *Ottlik* család, *Dessewffy* Mária grófné stb. stb. A koszorú egész áradatvilággal borított díszes koporsónál a gyászoló *Ambrózy*, *Chyzer* és *Reviczky* családok tagjai sorakoztak. — A gyászszertartás négy órakor kezdődött. A gyászadalok után *Szeberák* Kálmán apát-ídesperes imát mondott. Azután megindult a gyászmenet. A koporsót a »Kegelet« pompás négyfogatú diszhintájára tették és a temetés ment a Kossuth utcán, *Széchenyi* uton és *Wekerle*-ter mellett végig hosszú kocsi-sorban vonult ki a róm. kath. sirkerbe, ahol az elhunytat örök nyugalomra helyezték.

— **Személyi hírek.** *Mezei* Ernő a kiadó publicista, volt orsz. képviselő az »Egyletértés« vezércikkirője és lapunk munkatársa több napi itt időzés után hétfőn délután Budapestre visszautazott. — *Brooser* Mór apéri kerületünk felügyelője néhány felvidéki gyártelep meg szemlélése céljából Kassáról elutazott.

— **Honvédparancsnok szemléje.** *Clair* Gyula cs. és kir. altábornagy a kassai III. honvéd ker. parancsnoka, tegnap városunkban időzött és szemlét tartott a sátoralja-ujhelyi honvédszázalaj fölött. Szemle után délután a lövöldébe ment. Eltávozásakor *Czibur* László őrnagy előtt a tapasztaltak után teljes megelégedésének adott kifejezést.

— **Eljegyzés.** *Gortway* Aladár ungmegeyi földbírtokos f. hó 3-án váltott jegyet *Meczer* Gyula zempléni nagybirtokos, volt országgyűlési képviselő szép és kedves leányával *Mariskával*. — *Sainnyey* Endre Pozsonyba kinevezett kir. segéd-mérnök, eljegyezte *Czeininger* Erzsike kisasszonyt, az ujhelyi állami elemi iskola okl. tanítónőjét, néhai *Czeininger* Jenő volt kassai birtokos kedves és szép leányát.

— **Hat új pap.** Megyés püspökünk *Bubicz* Zsigmond, az elmúlt esztendőben szentelte fel az egyházmegye hat új papját. Ezek: *Abszolon* Ede, *Szebesztha* István, *Szepesi* Gyula, *Tarsovich* Lipót, *Vay* Máttyás és *Záhorszky* István.

— **Az új színház ügye.** Legelőször lapunk foglalkozott az új színház ügyével. Most a színházi bizottság agilis elnöksége teljes komolysággal kezébe vette az ügyet: A színházi bizottság legutóbb tartott tanácskozásán elhatározták, hogy a régi színház átalakítására vagy az új színháznak építésére vonatkozó vélemény — nyilvánítás céljából Budapestről meghívják *Alpár* Ignácot a jeles műépítést, aki színház építkezés terén kiváló szaktekinély. Az új színházat a mostani *Tornacsarnok* helyére a *Ronyva* mellé építené a város.

— **Járásbíróságok vizsgálata.** *Fornszék* Béla a sátoralja-ujhelyi kir. törvényes elnöke a homonnai, szatropkói és varannói járásbíróságok működésének megvizsgálása céljából városunkból elutazott.

— **Megmérgezett grófi gyermekek.** A gróf *Hadik* gyermekek megmérgezésével vádolt nevelőnő, *Heintz* Laura ellen mindinkább több és több gyanúk merül fel, hogy csakugyan ő a keresett gyilkos. Azt hiszik, hogy bűntársai is voltak, a kiknek leleplezése bir szerint nagy szenzáció fog kelteni. A nevelőnő folyamodott, hogy helyezték szabadlábra, de kérelmét a rendőrség nem teljesítette.

— **A miskolci rendőrség ügye.** A rendőrség kihágási osztályának vezetőivel a lapunk egyik előző számában említett és elrendelt fegyelmi vizsgálat folytat *Soltész* Nagy Kálmán polgármester *Papp* István II-od aljegyzőt bízta meg. *Berner* Antal alkapitány egyelőre még hivatalban marad és a hátralekös ügyeket végzi el.

— **A tüzoltók nyári táncmulatsága.** Esztendőük óta a tüzoltó majális a legkedélyesebb nyári mulatságok egyike. Ennek van igazában majális jellege: künn a szép *Torzásón*, tiszta szabad nyári ég alatt a legpajzánabb jövedv hangolja a nyári mulató közönséget. Mióta *Juhász* Jenő főparancsnoka az egyletnek, fáradságot nem ismerő buzgalommal és példás áldozatkészséggel igyekszik a tüzoltóegyletet felvirágoztatni: a tüzoltó majálisok jó híret egyenesen ő csinálta meg, nem kis rész veszik ezekből a fényes sikerekből a mulatságok szeretetreméltó háziasszonya, a főparancsnokné. Az ideai táncmulatság is minden tekintetben fényesen sikerült. Már kora délután díszes és nagy számú vendégcsereg gyülekezett össze a zöldben, a pompáras terített asztalok megteltek mulatni vágyó közönséggel. Folyt a dárúd, még a kora délután idején táncra perdült az ifúság és tartott a tizes jövedv mindaddig míg le nem csillapította a 11 óra körül megereedt eső. Ekkor a gyártelepi zenekar hangja mellett bevonult a közönség nagy része a Friss-féle nagyerembe: itt folyt azután a pezsgő jövedv és a tánc tovább, egész kivilágos-kivirradt.

A jelenvolt hölgyek közül tudósítónk a következők neveit jegyezte fel: **Asszonyok:** *Adler* Vilmosné, *Ármágyi* Jánosné, *Barthos* Istvánné, *Barthos* Józsefné, *Bariss* Árpádné, *Bolgáry* Andrásné, *Csizy* Ferencné, *Czibur* Lászlóné, *Dolozselek* Albertné, *Dókus* Gyuláné, *Dane* Leóné, *Ehler* Gyuláné, *Friss* Hermanné, *Frommer* Mórné, *Hlavathy* Elekné, *Dr. Hornyay* Béláné, *Juhász* Jenőné, *Juresz* Gusztávné, *Köszeghy* Józsefné, *Klein* Gézáné, *Malártsik* Pálné, *Mattyasovszky* Kálmánné, *Meczer* Gyuláné, *Nemes* Sándorné, *Ocskay* Lászlóné, *Pillisy* Lászlóné, *Schweiger* Áronné, *Szokolay* Emilné, *Schön* Miksáné, *Stich* Lajosné, *Szokol* Gézáné, *Vadász* Antalné, *Vindt* Dávidné, *Zombory* Jánosné.

Leányok: *Boruth* Mariska (Budapest), *Bolgáry* Giza és *Cornél*, *Deutsch* Honor, *Dolozselek* nővérek, *Évva* Mariska, *Fáy* Margit, *Friss* Cecília, *Hlavathy* Terka, *Juhász* Ilona, *Juhász* Elza, *Mattyasovszky* Sarolta, *Meczer* Mariska és *Iczu*, *Maláresik* Mariska, *Szentgyörgyi* Sarolta, *Schön* Margit, *Szokolay* Margit, *Vindt* Berta, *Zombory* Anna.

— **Az éjjeli örök.** Csarnahó községben — mint tudósítónk írja — Borsodi Ferenc és Horváth József éjjeli örök, záróra után a falu korcsalmájában mulató Kiss Ferenc és Halán János ottani lakosokat a hazamenetelre figyelmeztették, mit a már féligmeddig ittas két egyén zökent véve, az éjjeli örökre rohantak és őket súlyosan összeverték. A sérültek illetékes helyen feljelentették az esetet.

— **Bücsü banket.** Lakatos Gyula helybeli pénzügyi számvizsgáló, mint már hírtul adtuk, Eperjesre helyeztetett át, a pénzügyigazgatósági számvétség főnökének. — **Távózása** alkalmából a pénzügyi tisztviselők társaságára gyűltek össze f. évi június hó 30-án a Bock kerthelyiségben. Legelőször Talapkovics Vazul kir. tanácsos, pénzügyigazgató szóalt fel s szép lendülettel beszéddel búcsuzott el a távozótól a tisztviselői kar nevében. Pohár köszöntőt mondtak még Kiss Gábor és Kaulics Mihály, mindannyian mély sajnálatukat, de egyrészt örömeiket fejezték ki — tekintve az előlépést — a társak nevében a jó barát távozása miatt. — A társaság a késő éjféli utáni órákig maradt együtt.

— **Halálózás.** Székely Jakab kereskedő június 30-án 31 éves korában Budapesten elhunyt. Singer Izrael hittanár fiát, dr. Singer Bernát papot, Székely Albert dr. ügyvéd és Székely Áron lapunk munkatársait, testvéreiket vesztették el az hunytban.

— **Vivótanfolyam.** Konyai Kiss Albert kassai kitűnő vivómester e hét folyómatól a „Magyar király” szalódában vivó tanfolyamot nyit.

— **Nyári táncmulatság a Nyésésben.** A sátoralja-ujhelyi gyártelepi dal, zene és önképzőkör e hó 16-án Perbenyiken a Nyésésben nyári táncmulatságot rendez, Perbenyikre való utazásra a díjmentes különvonat a mulatság napján délután 2 órakor indul a nagy állomásról. Menetjegyül az előzetesen váltandó belépti jegy szolgál. — A belépő jegyek **Landesmann Miksa** és társa könyvkereskedésében előzetesen is kaphatók. Visszatávoz Sátoralja-Ujhelybe 12 órakor a díjmentes különvonattal. Este nagy tűzijáték.

— **Ipari munka-kiállítás.** A sátoralja-ujhelyi általános ipartestületi folyó évi augusztus hó 20-án Szent-István napján **segéd- és tanonc-munkakiállítás**ot rendez. A kiállításban kötelese résztvenni minden olyan tanonc, ki ipartestületi tagjának alkalmazva és 1899. év augusztustól 1900. év augusztus hóig közbécsi időszakban fog szabadulni. Ezen kötelezett kiállításokon kívül részt vehet más tanonc is, ha iparágát már legalább egy évig tanulta.

Részt vehet továbbá minden iparos segéd, aki legalább egy éven át állandóan sátoralja-ujhelyi iparosnál áll munkában.

A kiállítás célja: alkalmat adni az iparos segédeknek és tanoncoknak arra, hogy képességüket szakbeli cikkeik önálló elkészítése által bemutatthassák s egyúttal az utolsó évben lévő tanoncoknak arra, hogy a felszabadítás alapját képező munkájuk után tanuláskor, képességük megbírástassék. Azért, aki munkát ki nem állit, a törvényben megszabott eljárásnak vetetik alá és csak ezután fog szabadulni.

A kiállítandó munkák, a kiállítók által megállapítandó árban esetleg elárússatnak.

A kiállítás színhelye: a »Bock«-kert nagy terme lesz.

— **Razzia.** Az e hó 3-án hétfőn megtartott országos vészárát a sátoralja-ujhelyi rendőrség rázárt tartott. A razzia az eddigiekől etherden eredményében fényes volt: **Bogyay Béla** alkaptány 22 zsebmetszőt kísértetett a rendőrségre. Elszomorítón fényes eredményt produkált a megerősített rendőrség.

— **Widder Gyula** gyógyszerárában Sátoralja-Ujhelyben egy legalább 6 gimnáziumi osztályt végzett ifjú gyógyszerész gyakornokul felvétetik.

IRODALOM.

A boldogság meséiből.

— Pásztor József elbeszélései. —

Irók dolga a korral tördölni. Ezer áramlat, ezer szenvedély, az ezektől üzött, hajszolt millió emberek: ez a mai társadalom képe. Egy százados alakulása a mai modern világnak fogalmakat törölt el, melyeknek rég rabjai vagyunk; új eszméket vetett fel, melyek után vágyunk, de még elérni nem tudjuk; az eltört kasztréndszer helyett, magunk állítottuk új válaszfalakot, egy nagy tömeg védi, egy másik nagyobb tömeg támadja, ostromolja elszánt erélylyel: a viaskodás, vajulás idejét éljük.

Mind e dolgokhoz ugyan vajmi kevés köze van Pásztor József könyvének, ha csak annyiban nem, hogy az ő könyve juttatta mindezt az eszünkbe.

Az irók, kicsik és nagyok, a legtöbbje érzi a kötelességét, ha ebben a zavaros világban eszmék tisztázására, problémák megfejtésére siet.

Nekik adatott meg a tisztult gondolkodás, az élesen látás, a helyesen érzés, ők a hivatottak tehát, hogy nagy fejtverőkkel: a tollal beláttassanak a homályba, a hol világosság, fény gyul ki, mert azt az iró fantáziája ragyogtatja be.

Pásztor József hátat fordít az egész világnak, nem tördök annak bajaival, embereknek gondjaival és mialatt milliók zsvaja, vitaközö lármaja veszi körül: ő szépen behunyja a szeméit és ábrándosan, szerelmesen pengetve a lantot, meséket sző bohó történetekről, melankólikus vágyakozásokról.

Hiszem, hogy meggőződéssel teszi ezt.

Van ebben a mesélő kedvében sok igazság.

A létért való küzdelemben a sivar kedélyekre, a spekuláló gondolatvilágra jótékonyan hathat az ilyen törekvés. A nagyon okos dolgokkal való foglalkozás mellett, üdítőn esik egy kissé elandalogni és az emberben mindig meg van a készség, hogy a színes, szép mesét meghallgassa.

Erről az oldaláról értékes Pásztor érdekes könyve.

Az egészen fiatal iró, összes nemesebb tulajdonságait harcba viszi, hogy megnyerje velük az ember szívét.

Meleg tónussal megírt történetei mindmegannyian visszhangra kelnek az olvasó lelkében. Sajátos romantikájával vágyakozást ébreszt bennünk, hogy az első novellája után a többi is elolvassuk. És olvassuk sokhelyütt épp úgy elmerengve, mint ahogy sokhelyütt látjuk, hogy a szerző is előbb ezt tette és csak ezután ült le és írta a vallo-másait.

Novellái majdnem kivétel nélkül az örök témáról: a szerelemlről szólnak.

Daloltak róla poéták, irtak a változatairól regényírók, tündöttek fölötté a bölcsék és mégis mohón figyeltük és az új ág ingerével hatott mindannyiszor ráunk, ha egy iróval találkoztunk szemközt, a ki a saját lelkével tudott rólunk nekünk beszélni.

Pásztor elfordult a divatos írástól és nem idegbetegség vagy alkoholos alakok között keresi a témáját, hanem beáll trübdarnak és dalol nekünk a szerelemről.

Mérszéltség ez, mikor a legnagyobb emberi érzés nagy költőket, nagy regényírókat ihlet már.

Itt ez iró kvalitásánál mindjárt kínálkozik az alkalom, hogy hibáit is felsoroljuk, de nem tesszük, mert azok annyira elenyésznek jó tulajdonságai mellett, hogy azokról minden utmutatás nélkül is le fog szokni, haszna pedig ebből az elvünkől az lesz, hogy a nagyképi fontoskodás sem fogja fejlődése utját állani.

A könyv erényeihez tartoznak **Szentgyörgyi Béla** fiatal festő illusztrációi is, a tehetséggel megrajzolt képek sokhelyütt fokozzák a történetek hatását. Különösen sikerültek a diszító rajzai, igen érdekesek Zizike és Lisette arcmsái, csak a gondolattal készített tollrajzok leg-többjének ártott meg az ármányos cínokgrafus.

A könyvből érdekes és szép mutatványt fogunk közölni. A könyv minden nagyob könyvkereskedésben is megkapható. Ára 1 ft.

— *Révész Gyula.*

— **Fővárosokról.** nagyon érdekes ciklus közlését kezdte meg most a **Fővárosi Lapok**, mely ma még inkább a főváros körök kedvence lapja, mint annak előtte. Az **Esterházy Miklós Móricz gróf esküvő** és **maiki** kastélyairól közölt 18 képet érdekes történelmi tanulmányok kísérték, melyek egyúttal nagyon alkalmasak arra, hogy a fiatal lelkekben a hazaszeretetet és a kegyeletet ébren tartassák. Kár, hogy e szép tervet zavarják hivataltanok, a kik hangzatos címeknek egész önsök cílokra használják ki e téren fővárosait. A **Fővárosi Lapok**, mely **J. Virág Béla** szerkesztésében most ismét oly magas nívóra emelkedett, negyedévenként 3 forintért rendelhető meg. Elegendő cím: Fővárosi Lapok, Budapesten.

APRÓ REGÉNYEK.

VIRTUS.

Irta: **Thury Zoltán.**

II. (3)

A faluból előbb hajtattok ki a Heves ur kocsija, de rögtön utána ment a Gerbenzeyé. Irigykedve nézett utánunk mind, a ki csak szereti a lovat meg a hajtást. A kisebb urak, a kik ilyen becsületekben némely itt nem eléggé méltatható okok miatt csak a passzív gyönyörűsége tarthatnak számat mindaddig, míg a földék föl nem szabadulnak egyenlőre zár alul, fogadásokat kötöttek, hogy melyik ér hamarabb nyomába a lánynak. Meghánnyát-vetették a kérdést s általában az volt a vélemény, hogy a vén Gyuri négyese csak négyese, szép, formás, hanem a Gerbenzey lovai jobban futnak. Azonban hát mégse volt bizonyos, hogy egyáltalában beérke-e őket, mert ma már gőzös van, ha arra felülnek, szaladhatnak utána. Annak meg aztán nem kell országút, hanem repül Pest felé is meg lefelé Brassónak, üthetik a nyomát bottal, ha egyszer megindul. Még a telegráf is olyan, hogy csak a tolvajnak, meg a policájnak jó, de aki igaz uton jár, eltévelyedik rajta, hát nem egészen bizonyos, hogy utólerik-e őket.

A két kocsi pedig rohant egymás után az uton. Néha az egyik emberrel meg magát, majd meg a másik. Egy-más elé vágta, de a ki vadabban hajszolta a lovait, annak pihenni kellett egy-egy hágon s csak nem tudtak egymás nyomába érni. A közben bolondult mentek mind a ketten előre az országútra. A kerekék küllői összeszaladtak egy karikába a kocsiak alatt, a lovakról sárgás, tenyéryni foltokban, szakadt le a tajték s egyik másik már reszkett és összerogyini készült a hajsában.

Hatal meg kiabáltak az urak.
— Csajj közbe! Repüljön a kocsi, mert szíjjat hasítok a hátadból, ha nem haladsz.

Már csak egy nagy lejtő választotta el őket Bereghalomtól. Ez volt a cél, mert körös-körül nagy vídéken az volt az egyetlen hely, ahol meghúzódhattak a szerelmesek.

Itt már valóságos hajtóvadászat lett a hajsza. Minden különböző ok nélkül, voltaképpen csak a becsületért előbb akart mindenik bejutni a városba, mind a másik. A leány meg a fiu már másodrendű kérdés lett. A fontos csak

ez a verseny volt, a miről évekig fog beszélni megye. A lovak nekivadulva iramodtak neki a hegnynek s fejüket szűgyükbe vágha rohtanak le a lejtőn, a kocsiakban pedig kipirulva állottak föl az urak, mintha ezzel is segíteni akartak volna a röpülésben.

Gerbenzey hátul volt és sehogyse tudta beérni a négyest. Rekedten kiabált a lovakra, meg a kocsiakra, de hiába, a távolság csak megmaradt közöttük. Egy fordulónál hirtelen fölkapta a puskát, egy pillanattal célzott s belelőtt a csendbe. A kocsi jól összefogta a gyeplőszárazakat, hogy ne veszték el a fejüket a lovak a nagy durranásra mint a vihar rohtanak el a Heves ur kocsija mellett, a melyben hiba esett, mert az egyik első ló földorult a lövés után. Már messze jártak, a mikor Heves ur még mindig rettentetesen káronkodott. A kocsi lekapesolta az első két lovat s kettesben rohtanak a másik kocsi után. Ez a kis vesztesség azonban eldöntötte a versenyt, már nem tudták beérni a kocsi s mire a megmaradt lovakat bekötötték az istállóba, akkorra már javában párolgott a jászol mellett a Gerbenzey két sárgája. Heves ur zsebreavágta a revolvert s bement az étterembe. Azt mondta, hogy most már kiadja ennek a betyárnak az apai jussát is meg az anyait is, ugy agyonpuffantja a gyönyörűséges fiatal egyetemben, hogy többet egyet se szólanak. A lányt meg viszi haza.

(Folytatása következik.)

A szerkesztőség üzenete:

Kiszőlő tag. A világról sem. Mi annak az éjszakai utcai botránynak humoros feltalálásában nem akartuk a város tisztviselői karát megbántani. Köztudomású dolog itt nálunk, hogy az a tisztviselő H. E. közig. jegyző. Már csak azért is tudta mindenki, mert ebből a botrányból lovasias affér keletkezett. Köztudomású szintén az is, hogy a tisztviselő a sértésekért nem akart lovasias elégtételt adni, a másik két tisztviselő segédje erről a tisztviselőre le is köcsönt. Ő pedig ez ügyben azóta semmit sem tett. Ilyek tehát a mai társadalmi feltevések szerint az az ur igen nem párbajképes.

C. Tolosa. Kiküldött négy munkatársunk véleménye ez idő szerint még teljesen be nem érkezett. Csak az a vélemény nyugszik már aszualókunkban, hogy a legpódsaladtabb sértések egyike az olyan leány vagy legfőképpen asszony akiket barba a haja és kik a szőrszeme. Az ellentétnek ebből a találkozásból szédülésem bájj kerekedik ki. Ez az egyedül létező még eddig, a többiek úgy látszik nagyon elmerengtek egy-egy részegítő szempárban, de hihetőkleg nem teljesen. Amint beérkeznek közölni fogjuk.

A. B. Helyben. A vigszínház előadásait körülbelül augusztus hó 15-18- a között szoktak megnyitni. Természetesen most nincs nyitva

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

NYILT-TÉR.)

Nyilatkozat.

A különböző szóbeszédek és mendemondákkal szemben tartozom kijelenteni, hogy a köztem és Hlavathy Elek sátoralja-ujhelyi közig. jegyző ur között felmerült ügyet megkísérlettem lovasias uton elintézni. — Hlavathy E. urhoz elküldtem segédeimet, ő is megnevezte azokat két városi tisztviselő személyében. — Hlavathy E. ur segédei a tárgyalás folyamán ebbeli megbízatásunkról leközöntek. — Mivel pedig Hlavathy E. ur ezek után más két segédet többé meg nem nevezett, segédeim részemre oly értelmi nyilatkozatot adtak, a melyvel az ügyet rám nézve befejeztnek tekintik.

En tehát megkísérlettem és alkalmat adtam Hlavathy Elek urnak arra, hogy nekem a rajtam elkövetett sértésért elégtételt adjon. — Ő ezen kötelezettség alól a leggyávabb módon kibújt. Sátoralja-Ujhely, 1899. julius 6-én.

Bettelheim Samu.

*) E rovat alatt közölték a szerkesztő nem felelős.

Értesítés

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy S.-a-Ujhelyben a Weckerle-téren fekvő, s a

„Vörös ökörhöz“ címzett

korcsma- és vendéglő-helyiségemet

a kor igényeinek megfelelően átalakítottam s megnagyobbítottam.

Üzletemnél az **ujjonnan létesített kitchinő magyar konyha** kezelésével saját felügyeletem mellett Réder József jó hírnevű volt budafoki vendéglőst bízam meg, ki hideg- és meleg ételekkel, kitchinő s természetes borok- és egyéb italokkal a napnak bármely órájában a m. t. közönség rendelkezésére áll.

Boraim természetes, jó minőségeért szavatolok.

Cankóbor literje 40 kr., kövesdi asztalbor 50 kr., vörös és szomorodni borok minőség szerint igen jutányosan számítatnak.

Frissen csapolt Koronasöröm versenyen felül áll.

Üzletemet a m. t. közönség pártfogásába ajánlván vagyok

3-6

tisztelettel

Deutsch Simon.

Landesmann Samu

szijgyártó és nyerges

SÁTORALJA-UJHELY. Rákóczy-utca. (Kis-piac.)

Javításokat jutányos árban kifogástalanul eszközöl.

Dísz- és igás-lószerszámok, különleges ostorok, ostorvelekből nagy raktár. — Lovak ápolásához szükségeltető mindenféle különlegességek és eszközök. Legfinomabb bőrszírok, kenőcsök, szappanok, lakkok. — Vadászati eszközök nagy választékban.

Sérvkötőkben nagy raktár.

Köszönetnyilvánítás.

Ó Fensége Salvator Lipót főherceg udvarmesterei hivatala.

Általános Asbestáru-gyár.

Ó császári és királyi Fensége Salvator Lipót Főherceg rendkívül meg van elégedve az asbesttalpalp bélelt cipőkkel. Ó Fensége hosszabb gyalog kiránduláson használta e cipőket és érezte, hogy lábai nem fáradtak úgy ei, mint más közönséges cipőknél. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a mintájára készítsenek másikat asbesttalp-bélelssel, ugyanannál a cipőszénnél a aztán küldjék ide.

Hiszik, hogy a vadász-cipők ép oly jók lesznek és ép oly megfelelők, a mint megfelelők voltak a szaloncipők.

Zágráb, 1898. július hó 8-án.

KRAHL, huszárkapitány.

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke, a következőket írja:

Tisztelt Doktor ur!

Az asbestbetűtű cipők kitchinőknek bizonyultak, szilárdan és puhán járok; megszűnt minden lábfájásom, úgy hogy — azt hiszem — lábbajom semmi további orvoslást nem igényel.

Szíves tanácsát köszöni

Dánoson, 1897. évi szeptember 17-én

tiszteelő híve

WEKERLE SÁNDOR.

Nincs többé lábfájás!



Óvjuk lábainkat hidegtől,
nedvességtől és meghűléstől.

Sem tyukszem, sem izzadó láb, sem bőrkeményedés, sem lábdaganat, sem lábégés.

Rövid idejű viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki cipőjét dr. Högyes-féle, az egész világon szabadalmazott asbesttalpbéliséssel látja el.

Kettősvastagságú 1 frt 20 kr., egyszerű 60 kr., homoktalp 40 kr., gyermekeknek fele.

Az asbesttalpbélés kitchinőségét legjobban bizonyítja, hogy a os. és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22.500 pár szállítottatt.

Széküldés csak utánvétellel, vagy a pénz előleges beklítése mellett. Felvilágosítások, prospectusok és köszönetnyilvánítások ingyen.

Vizonteladóknek megfelelő árengedmény.

Asbestáru-gyár
részvénytársaság

Budapest VI. Sziv-utca 18.

10-52

Egyedül elérhető raktár Klein Zsigmond „Kedvenc áruháza“ S.-a-Ujhely Rákóczy-utca 775.

Elveszett vizsla-kutya!

Tokaj vidékén, fehér színtű zsemlyeszínű foltokkal, **Prik** névre hallgat. A ki nyomára vezet 10 frt, a ki pedig elfogta s tudomásomra hozza 30 frt jutalomban részesül.

S.-a-Ujhely 1899. jul. 4.

Grosse A. Ödön.

Ha szép kenyeret vagy süteményt akar ön, kérjen

40-50 deka buzaliszthez 5 krajczárért 2 dekagramm

„Stella“ sütőport

Kapható Sátoralja-Ujhelyben: Bilanovits István, Szentgyörgyi Vilmos Malártsik György, Klein Albert, Klein Géza, Behyna Testv., Hazai Adolf, Klein Henrik, Fischer Hani, Glüch Samu, Grünbaum Márkusz és Lichteinstein Adolf urak kereskedésében. 42

Értesítés.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy

női és férfi-ruha üzleteme

a Kelner József fia volt üzlethelyiségébe

áthelyeztem,

s azt a mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg berendeztem.

A n. é. közönség további pártfogásáért esedezve, maradtam

Kiváló tisztelettel

WESELY MOR.

Férfi ruhák mérték utáni készítését a legjutányosabb árak mellett eszközölöm. 6-6

Mosókelmék 10 krtól—40 krig.

Ne mulassza el egyetlen olvasónk sem

GOTTLIEB IGNÁCZ

rőfös- és divat-üzletét (S.-a-Ujhely Rákóczy-utca) fölkeresni, hol is minden

rőfös- és divat-cikkeket

egyrészt az előre haladott saison, másrészt raktárának túlhalmozottsága folytán

rendkívüli olcsó árakon fogja kiszolgálni.

Fekete és színes selymeket minden elfogadható árakon.

Férfi szöveteket,

miután e cikket végleg kiárusítja gyári áron alól.

Férfi ruhák mérték utáni rendelését a legolcsóbban és legpontosabban eszközöl.

Szepességi vásznainak tartósságáért kezességet vállal. 2-4

Batisztok 25 krtól—50 krig.

Szigfinomabb selyem 65 krtól—3 frt 50 krig.

Kap és esőnyitók nagy raktára.

Hirdetések közlésre jutányos árban felvételnek